

## (5) Regne Unit:

També per a la Bailiwick de Guernsey, la Bailiwick de Jersey, Illa de Man, Gibraltar i Dependències de Santa Helena.

## (6) Moldàvia:

Amb la declaració següent:

L'autoritat responsable de Moldàvia en relació amb el que estipula l'article V, paràgraf (b), d'aquest Acord és:

The Ministry of Environment and Territorial Development of the Republic of Moldova Adreça postal:

9 Cosmonautilor str.  
Chinsinau, MD-2005, Republic of Moldova.  
Telèfon: 373 2 22 62 73.  
Fax: 373 2 22 07 48.

Persona de contacte: Mr. Ion Bejenaru.  
Chief of the Section on the bio-diversity conservation and management of protected areas  
e-mail: Biodiver@mediu.moldavo.md

## (7) Suècia:

El Govern de Suècia declara el següent:

«... d'acord amb l'article V 1 (a) i (b) de l'Acord, Suècia designa com a autoritat competent de l'acord i punt de contacte per a les altres parts:

The Swedish National Environmental Protection Agency,  
(Statensnaturvårdsverk)  
S-106 48 Stockholm, Sweden  
Tel + 46-8-698 10 00  
Fax + 46-8-20 29 25»

Aquest Acord va entrar en vigor de manera general i per a Espanya l'1 de novembre de 1999, de conformitat amb el que estableix el seu article XIV.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 20 de novembre de 2001.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Julio Núñez Montesinos.

**23253** INSTRUMENT de ratificació del Protocol al Conveni per a la cooperació en el marc de la Conferència Iberoamericana per a la constitució de la Secretaria de Cooperació Iberoamericana (SECIB) i els Estatuts de la Secretaria de Cooperació Iberoamericana (SECIB), fet a l'Havana el 15 de novembre de 1999 (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 9, d'11 de gener de 2000). («BOE» 296, d'11-12-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

Atès que el dia 15 de novembre de 1999, el plenipotenciari d'Espanya, nomenat en la forma deguda a aquest efecte, va signar a l'Havana el Protocol al Conveni per a la cooperació en el marc de la Conferència Iberoamericana per a la constitució de la Secretaria de Cooperació Iberoamericana (SECIB) i els Estatuts de la Secretaria de Cooperació Iberoamericana (SECIB), fets en el mateix lloc i en la mateixa data;

Vistos i examinats el Preàmbul, els nou articles del Protocol i els sis articles dels Estatuts;

Concedida per les Corts Generals l'autorització que preveu l'article 94.1 de la Constitució,

Aprovo i ratifico tot el que s'hi disposa, per mitjà d'aquest Instrument, i prometo complir-los, observar-los i fer que es compleixin i s'observin puntualment en la seva totalitat, i amb aquesta finalitat, perquè tinguin més validesa i fermesa, *mano* expedir aquest Instrument de ratificació que signo i que segella i ratifica degudament el sotasignat ministre d'Afers Exteriors.

Madrid, 28 de maig de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Afers Exteriors,  
JOSEP PIQUÉ I CAMPS

## ESTATS PART

	Dipòsit Instrument ratificació	Entrada en vigor
Argentina .....	15-X-2001	2-XII-2001
Equador .....	2-XI-2001	2-XII-2001
El Salvador .....	11-IX-2001	2-XII-2001
Espanya .....	5-VI-2001	2-XII-2001
Mèxic .....	20-II-2001	2-XII-2001
Panamà .....	9-II-2001	2-XII-2001
Perú .....	11-VI-2001	2-XII-2001

Aquest Protocol, que estava en aplicació provisional des del 15 de novembre de 1999, entra en vigor de manera general i per a Espanya el 2 de desembre de 2001 de conformitat amb el que disposa el seu article 7.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 21 de novembre de 2001.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

**23254** CONVENI internacional del cafè de 2001 (Resolució número 393), fet a Londres el 28 de setembre de 2000. Aplicació provisional. («BOE» 296, d'11-12-2001.)

### CONVENI INTERNACIONAL DEL CAFÈ DE 2001

#### Preàmbul

Els governs signataris d'aquest Conveni;

Reconeixent la importància excepcional del cafè per a l'economia de molts països que depenen en gran mesura d'aquest producte per obtenir divises i continuar els seus programes de desenvolupament econòmic i social;

Reconeixent la importància del sector cafeter per a les condicions de vida de milions de persones, sobretot en països en desenvolupament, i tenint present que en molts d'aquests països la producció es du a terme en explotacions agrícoles familiars en petita escala;

Reconeixent la necessitat de fomentar el desenvolupament dels recursos productius i l'augment i el man-